

TC	Audio transcript	Visual description
00:03	<p>Lorsque j'ai reçu mon diplôme de l'École des Beaux Arts, je savais que je voulais devenir décoratrice. J'adore donner de la vie à des intérieurs. Je travaille souvent chez mes clients et j'étais mal à l'aise de me piquer le doigt et de vérifier ma glycémie lorsqu'ils étaient là. Je devais rechercher un endroit privé. Maintenant, depuis que j'utilise le système FreeStyle Libre, je n'ai plus à m'inquiéter de cela.</p>	<p>Image d'un téléphone avec l'application FreeStyle Libre affichant «6,2» et les titres à l'écran: «Mise en place du capteur. FreeStyle Libre. Système rapide de contrôle de glycémie» avec un papillon. Sarah parcourt une rangée de tissus tout en tenant des échantillons. Une mise en garde dans le bas de l'écran dans un rectangle blanc: «Interprétation par des acteurs. Le scénario est fourni à titre éducatif. Les symptômes, les situations et les circonstances peuvent varier d'une personne à l'autre. Veuillez consulter votre médecin ou un professionnel de la santé qualifié à propos de votre maladie ou du traitement médical approprié.» Sarah saisit un morceau de tissu particulier, le tient et le compare avec un échantillon. Même mise en garde dans le bas de l'écran.</p>
00:23	<p>Je peux vérifier ma glycémie grâce à un scan discret sans que personne ne le sache. Le nouveau capteur est facile à mettre en place.</p>	<p>On la voit maintenant dans son salon, assise sur son sofa en face d'une table à café. Même mise en garde que dans l'écran précédent. Elle pose les composants du FreeStyle Libre sur la table et ouvre une enveloppe contenant une lingette d'alcool à friction. Une mise en garde dans le bas de l'écran dans un rectangle blanc: «Les images du produit ne servent qu'à des fins de présentation».</p>
00:30	<p>Voici comment Sarah met le capteur en place. Choisissez un endroit à l'arrière de votre avant-bras, nettoyez-le avec le tampon alcoolisé et laissez sécher.</p>	<p>Sarah prend la lingette d'alcool et la frictionne contre l'arrière de son bras droit avec un mouvement circulaire. Mise en garde dans le bas de l'écran dans un rectangle blanc: «Évitez les endroits comportant des cicatrices, des</p>

		grains de beauté, des vergetures ou des bosses. Choisissez un endroit qui reste généralement plat durant vos activités quotidiennes (qui ne plie ou ne courbe pas) et se trouve à au moins 2,5 cm (1 po) du point d'injection de l'insuline. Pour éviter tout inconfort ou irritation cutanée, vous devriez choisir un endroit différent de celui que vous avez utilisé le plus récemment.»
00:37	La trousse du capteur FreeStyle Libre vient en deux parties : l'applicateur du capteur et la capsule du capteur.	La boîte du capteur The FreeStyle Libre apparaît à l'écran. Cela est suivi par un gros plan sur l'applicateur sur la boîte de l'applicateur du capteur et sur celle du capteur. La même mise en garde qu'à l'écran précédent apparaît. Gros plan sur l'applicateur alors que Sarah frictionne le haut de son bras gauche avec la lingette d'alcool.
00:43	Elle contient également un tampon alcoolisé et la notice produit. Retirez complètement le couvercle du capteur, et dévisser le capuchon de l'applicateur.	Gros plan qui continue sur l'applicateur alors que Sarah frictionne le haut de son bras gauche avec la lingette d'alcool. Elle saisit la boîte du capteur et arrache son couvercle. Mise en garde dans le bas de l'écran dans un rectangle blanc: « MISE EN GARDE : Ne PAS utiliser si la capsule du capteur ou l'application du capteur semblent endommagés ou déjà ouverts. Ne PAS utiliser après la date de péremption. »
00:51	Placez l'applicateur dans le capteur ouvert et alignez la marque-fond - c'est sur l'applicateur - avec la marque sur le capteur. Puis appuyez fermement sur l'applicateur du capteur jusqu'à ce qu'il s'arrête.	Sarah dévisse le capuchon de l'applicateur du capteur. La même mise en garde qu'à l'écran précédent apparaît. Sarah place l'applicateur du capteur dans l'emballage. L'image fait une pause suivie d'une marque noire alignée avec celle sur l'emballage. Les marques sont indiquées par deux flèches jaunes. L'image bouge à nouveau avec un retour à Sarah qui fait une pression sur l'applicateur du capteur. L'image s'arrête.
01:03	Placez simplement l'applicateur du capteur sur l'endroit que vous avez nettoyé avec le tampon alcoolisé. Appuyez fermement jusqu'à ce que le capteur soit en place. Assurez-vous que le capteur tient bien en	Sarah retire l'applicateur de capteur et l'applique à l'arrière de son bras gauche. Il y a un gros plan sur l'application et sur le capteur qui reste sur le bras. Sarah tapote le capteur à l'aide de son doigt. Mise en garde dans

	place après sa pose.	le bas de l'écran dans un rectangle blanc: «L'applicateur du capteur contient maintenant une aiguille. Ne touchez pas l'intérieur de l'applicateur du capteur ou remettez-le dans la capsule du capteur. » suivie de la mise en garde dans le bas de l'écran dans un rectangle blanc: «La pose du capteur peut provoquer des bleus ou un saignement. Si un saignement ne s'arrête pas, retirez le capteur et appliquez-en un nouveau à un endroit différent. »
01:15	Tout ce qu'il lui reste à faire est de démarrer le capteur. Appuyez sur le bouton d'accueil bleu pour allumer votre lecteur. C'est le seul bouton, toutes les autres actions se font sur l'écran tactile.	Gros plan sur le lecteur dans la main de Sarah. Elle pousse le bouton bleu avec son doigt. l'écran s'allume, s'éclaire, et montre les titres et l'heure à 9:31, le titre «Aucun capt. actif», l'icône du lecteur avec un crochet et le titre en dessous «Mettre en marche un nouv. capt.»avec un calepin et avec le titre «Historique des examens» et l'icône d'une sonnette d'alarme dans le coin gauche. Sarah tient le lecteur. Mise en garde dans le bas de l'écran dans un rectangle blanc: «La pose du capteur peut provoquer des bleus ou un saignement. Si un saignement ne s'arrête pas, retirez le capteur et appliquez-en un nouveau à un endroit différent.»
01:25	Touchez "Mettre en marche nouveau capteur" sur l'écran. L'image d'une main tenant le lecteur près dans le capteur sur un bras s'affichera.	Sarah appuie sur «Mettre en marche un nouv. capt.». Une image d'une main tenant le lecteur à côté d'un capteur sur un bras apparaît sur l'écran du lecteur. Au-dessus, le titre «Vérif. taux de glucose». En bas, «Scannez le capteur pour vérifier le taux de glucose». Mise en garde dans le bas de l'écran dans un rectangle blanc: «Si le capteur n'est pas scanné avec succès dans les 15 secondes, le lecteur demande de le scanner de nouveau. Touchez OK pour revenir à l'écran d'accueil et touchez «Démarrer le nouveau capteur».
01:31	Tenez le lecteur à moins de 4 cm du capteur pour le scanner. Si les sons sont	La caméra bouge vers Sarah qui amène le lecteur au-dessus du capteur

	<p>activés, le lecteur émet un "beep" lorsque le capteur a été activé avec succès. Sarah a pu obtenir une mesure de sa glycémie en une heure. Et le capteur est discret: il a la taille d'une pièce d'un dollar. Il est résistant à l'eau.</p>	<p>qu'elle a appliqué un peu plus tôt. Elle maintient cette position puis le retire. Gros plan sur le capteur situé sur le bras de Sarah. La même mise en garde qu'à l'écran précédent apparaît.</p>
01:49	<p>Vous pouvez donc nager, prendre une douche, ou faire de l'exercice.</p>	<p>Gros plan sur le capteur situé sur le bras de Sarah. Nous voyons ensuite Sarah qui discute et qui rit avec une fleuriste dans la rue tout en tenant un bouquet de fleurs. Mise en garde dans le bas de l'écran dans un rectangle blanc: «Le capteur est résistant à l'eau jusqu'à 1 mètre (3 pieds) de profondeur pendant un maximum de 30 minutes. Ne pas utiliser à une altitude dépassant 10 000 pieds».</p>
01:56	<p>Le système FreeStyle Libre vous libère des tracés des piqûres régulières au bout du doigt. Pourquoi se piquer quand on peut scanner?</p>	<p>Sarah est assise à une terrasse extérieur d'un restaurant et elle tient le lecteur contre le capteur sur son bras gauche. La même mise en garde qu'à l'écran précédent apparaît. Elle ramène le lecteur en face d'elle et regarde son écran. Elle prend une gorgée de café tout en regardant le menu. Elle regarde à l'horizon. Titres sur l'écran: «POURQUOI SE PIQUER QUAND ON PEUT SCANNER?» Une mise en garde dans le bas de l'écran dans un rectangle blanc: «La réalisation d'un test par prélèvement au bout du doigt à l'aide d'un lecteur de glycémie est nécessaire au moment des fluctuations rapides de la glycémie où le taux de glucose dans le liquide interstitiel ne reflète pas toujours exactement le taux sanguin, ou si le système indique une hypoglycémie ou l'imminence d'une hypoglycémie, ou en cas de non-concordance des symptômes avec la lecture faite par le système». En bas: «Références : 1. Données internes, Abbott, Soins du diabète» L'image change. Titres à l'écran: «Le système flash de surveillance du glucose FreeStyle Libre est indiqué</p>

		<p>pour mesurer les concentrations du glucose dans le liquide interstitiel chez les adultes de 18 ans ou plus atteints de diabète sucré. Toujours lire et suivre les directives de l'étiquette ou de la notice» avec l'image de l'écran d'un lecteur et un papillon. L'image change. Un écran blanc avec les titres: «FreeStyle» «FreeStyle», Libre et les marques connexes sont des marques de commerce d'Abbott Soins du diabète inc. dans différents pays. Les images des produits ne servent qu'à des fins de représentation. Les autres marques de commerce sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. ADC-33625».</p>
--	--	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------